



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 17 août 2009, à 19h30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2009
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 23 et 30 juin, 6, 7 et 16 juillet 2009
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Paiement de vacances additionnelles à une conseillère en communication de la Direction des communications
Réf. : [RH-2009-110](#)
 - 5.2 Titularisation d'une employée au poste de conseillère en communication de la Direction des communications
Réf. : [RH-2009-088](#)
 - 5.3 Titularisation d'une employée au poste de préposée à l'alimentation des données MIP/CRPQ de la Direction du service de police
Réf. : [RH-2009-098](#)
 - 5.4 Lettres d'entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, concernant le règlement de griefs
Réf. : [RH-2009-113](#)
 - 5.5 Titularisation du directeur adjoint de la Direction du développement
Réf. : [RH-2009-116](#)
 - 5.6 Titularisation d'une secrétaire du Service des bibliothèques
Réf. : [RH-2009-117](#)
 - 5.7 Titularisation d'une commis-secrétaire de la Direction générale
Réf. : [RH-2009-118](#)
 - 5.8 Nomination d'une technicienne en tourisme à la Direction du développement
Réf. : [RH-2009-125](#)
6. **Vérificateur général**
 - 6.1 Dépôt du rapport du vérificateur général relatif aux dépenses autorisées

Envoi du 14 août 2009

7. **Affaires juridiques et greffe**

- 7.1 Dépôt des certificats relatifs aux règlements RV-2009-08-76, RV-2009-08-78 et RV-2009-08-83

8. **Direction générale**

- 8.1 Aide financière à Alliance-jeunesse Chutes-de-la-Chaudière
Réf. : [DG-2009-105](#)
- 8.2 Aide financière à la Fondation jonction pour elle
Réf. : [DG-2009-116](#)

9. **Environnement et infrastructures**

- 9.1 Nomination d'un employé au poste de mécanicien du Service des équipements motorisés
Réf. : [EI-2009-060](#)
- 9.2 Engagement à l'égard des travaux de construction d'un bassin de rétention des eaux pluviales derrière l'aréna André-Lacroix
Réf. : [EI-GEN-2009-084](#)
- 9.3 Addenda à l'entente intervenue avec Canards illimités Canada, acquisition et vente de terrains, cession d'une servitude dans le cadre de la constitution du centre d'interprétation hors réserve de la Grande plée Bleue et financement afférent
Réf. : [EI-2009-055](#)
- 9.4 Titularisation d'un mécanicien du Service des équipements motorisés
Réf. : [EI-2009-063](#)
- 9.5 Convention réseaux de distribution avec bornes de raccordement communes à intervenir avec Hydro-Québec et autres (projet domiciliaire Le boisé du St-Laurent, phase 2, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : [EI-BI-2009-016](#)
- 9.6 Ratification d'une vente de véhicules à l'encan
Réf. : [EI-EM-2009-017](#)
- 9.7 Abolition du poste de chef mécanicien du Service des équipements motorisés et création d'un poste d'aviseur technique à ce service
Réf. : [EI-EM-2009-018](#)
- 9.8 Modification des résolutions CV-2009-06-33 « Modification du plan d'intervention pour le renouvellement des infrastructures d'aqueduc et d'égout du territoire, abrogation de la résolution CV-2009-04-87, modification de la résolution CV-2008-06-87, engagement de la Ville à l'égard des travaux de desserte autoroutière de l'Enviroparc l'Auberivière et demande de subvention au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre de différents programmes » et CV-2008-06-87 « Attribution du contrat pour les travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc sans tranchée »
Réf. : [EI-GEN-2009-093](#)
- 9.9 Attribution du contrat pour les travaux de mise aux normes et d'augmentation de la capacité de l'usine de production d'eau potable du secteur Desjardins
Réf. : [EI-TE-2009-016](#)

- 9.10 Nomination d'un chauffeur-opérateur au Service des travaux publics
Réf. : [EI-TP-2009-020](#)
- 9.11 Attribution du contrat de location d'une niveleuse avec opérateur
Réf. : [EI-TP-2009-027](#)
- 9.12 Modification de la résolution CV-2003-07-61 « Stipulations concernant le transport en vrac » et acceptation de l'offre de Les transporteurs en vrac de la Rive-Sud concernant le transport en vrac
Réf. : [EI-2009-061](#) et [EI-2009-061-C-1](#)
- 9.13 Engagement à l'égard des travaux sur le site Baribeau/Saint-Laurent dans le cadre du projet relatif aux percées visuelles et financement afférent
Réf. : [EI-2009-066](#)
- 9.14 Engagement à l'égard des travaux de prolongement des services d'aqueduc et d'égouts sur la rue Charles-Rodrigue (secteur Lévis) et financement afférent
Réf. : [EI-GEN-2009-025](#)
- 10. **Service de police**
 - 10.1 Fermeture temporaire d'une partie de la rue du Rail (secteur Charny)
Réf. : [POL-2009-040](#)
 - 10.2 Création du comité de sécurité publique de la Ville
Réf. : [POL-2009-044](#)
 - 10.3 Ententes intermunicipales à intervenir avec les municipalités de Bromont, Brigham et Saint-Alphonse-de-Granby relatives à la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence (9-1-1) et entente à intervenir avec Gestion C. Laplante inc. concernant la cession de contrats à cet égard
Réf. : [POL-2009-041](#)
- 11. **Service de la sécurité incendie**
 - 11.1 Entente de collaboration dans les situations d'insalubrité morbide à intervenir avec le Centre de santé et des services sociaux du Grand Littoral et l'Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches
Réf. : [INC-2009-013](#)
- 12. **Vie communautaire**
 - 12.1 Heure de glace hebdomadaire pour les employés de la Ville
Réf. : [DVC-SOC-2009-022](#)
 - 12.2 Modifications des résolutions CV-2003-03-24 et CV-2008-04-38 concernant la désignation de représentants de la Ville et désignation du chef du Service des sports et du plein air à la Fondation vie active des navigateurs
Réf. : [DVC-2009-015](#)
 - 12.3 Contrat à intervenir avec le Centre socio-culturel et sportif St-Étienne inc. pour la location d'heures de glace
Réf. : [DVC-SPO-2009-023](#)
- 13. **Communications**

14. Finances et services administratifs

- 14.1 Création d'un poste de commis à la comptabilité à la Direction de l'environnement et des infrastructures et d'un poste de commis-magasinier au Service des approvisionnements, entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 2927, concernant des mouvements de main-d'œuvre
Réf. : [FSA-APP-2009-004](#)
- 14.2 Remerciements à Jean-Louis Leblond
Réf. : [FSA-2009-035](#)
- 14.3 Financement de la dépense relative à l'actualisation des technologies
Réf. : [FSA-TI-2009-007](#)

15. Urbanisme et arrondissements

- 15.1 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture des lots 2 059 301 et 2 295 921 du cadastre du Québec (rue Saint-Louis, secteur Saint-Jean-Chrysostome)
Réf. : [URBA-2009-069](#)
- 15.2 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'utilisation à des fins autre que l'agriculture du lot 3 067 120 du cadastre du Québec (route Lagueux, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : [URBA-2009-101](#)
- 15.3 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autres que l'agriculture d'une partie du lot 2 845 808 du cadastre du Québec (rue des Aulnes, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : [URBA-2009-102](#)
- 15.4 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation et le lotissement d'une partie du lot 2 848 635 et du lot 2 848 650 du cadastre du Québec (rue des Bouleaux, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : [URBA-2009-103](#)
- 15.5 Dépôt du rapport du président du comité consultatif agricole de la Ville pour la séance du 5 mars 2009
Réf. : [URBA-2009-105](#)
- 15.6 Dépôt du rapport du président du comité consultatif agricole de la Ville pour la séance du 14 mai 2009
Réf. : [URBA-2009-106](#)
- 15.7 Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant l'aliénation, le lotissement et l'utilisation à des fins autre que l'agriculture d'une partie des lots 1 963 029 et 1 963 133 du cadastre du Québec (route Lagueux, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : [URBA-2009-107](#)
- 15.8 Document indiquant les modifications à apporter pour tenir compte de la modification du schéma d'aménagement et de développement révisé
Réf. : [URBA-2009-114](#)

16. Développement

- 16.1 Acquisition des lots 2 220 567 et autres du cadastre du Québec (place Louis-Fréchette, secteur Lévis)
Réf. : [DEV-2009-049](#)
- 16.2 Acquisition des lots 3 592 704 et 3 592 705 du cadastre du Québec (rue Laure-Conan, secteur Saint-Nicolas)
Réf. : [DEV-2009-171](#)
- 16.3 Affectation de la réserve financière pour fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique
Réf. : [DEV-2009-184](#)
- 16.4 Acquisition des lots 4 246 915 et autres du cadastre du Québec et de servitudes sur une partie du lot 2 222 145 de ce cadastre et ouverture de rue (secteur de la rue Thomas-Chapais, secteur Lévis)
Réf. : [DEV-2009-040](#)
- 16.5 Acquisition des lots 4 303 074 et 4 303 075 du cadastre du Québec et d'une servitude sur une partie des lots 4 303 211 et autres de ce cadastre et ouverture de rue (rue des Trois-Manoirs, secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : [DEV-2009-032](#)
- 16.6 Demande d'aide financière au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire dans le cadre du programme Fonds chantiers Canada-Québec, volet grandes villes, pour le projet de prolongement de la 7^e Rue (secteur Saint-Rédempteur)
Réf. [DEV-2009-191](#)
- 16.7 Expropriation d'une partie du lot 2 222 145 du cadastre du Québec (prolongement de la rue Thomas-Chapais)
Réf. : [DEV-2009-185](#)

17. Assemblée(s) publique(s) de consultation

- 17.1 Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 251-89 ayant pour objet l'adoption du plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Romuald (prolongement de la rue Paul-Émile-Dubé, zone 672)
Réf. : [URBA-2009-096](#)

18. Avis de motion

- 18.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (rue Etchemin)
Réf. : [URBA-2009-088](#)
- 18.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (service de réparation d'automobiles, zone 312)
Réf. : [URBA-2009-092](#)

- 18.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (agrandissement et constructions dans la plaine inondable pour la résidence située au 1533, chemin du Fleuve)
Réf. : [URBA-2009-114](#)
19. **Adoption de projet(s) de règlement**
- 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 234 de l'ex-Ville de Lévis (rue Etchemin)
Réf. : [URBA-2009-088](#)
- 19.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (service de réparation d'automobiles, zone 312)
Réf. : [URBA-2009-092](#)
- 19.3 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (agrandissement et constructions dans la plaine inondable pour la résidence située au 1533, chemin du Fleuve)
Réf. : [URBA-2009-114](#)
20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 20.1 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (habitations multifamiliales, zone 439)
Réf. : [URBA-2009-109](#)
- 20.2 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 et le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble no 101 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (quartier Normandie)
Réf. : [URBA-2009-110](#)
21. **Adoption de règlement(s)**
- 21.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2003-01-08 sur la tarification pour certains biens, services et activités de la Ville et sur les frais exigés pour les fausses alarmes
Réf. : [AGR-2009-022](#)
- 21.2 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : [EI-GEN-2009-091](#)
- 21.3 Adoption du Règlement modifiant le règlement RV-2005-04-24 sur le stationnement en période hivernale
Réf. : [EI-GEN-2009-091](#)
- 21.4 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 277 concernant la vitesse des véhicules automobiles et le stationnement dans certaines rues, la localisation des signaux de circulation, de stationnement et autres signalisations de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville
Réf. : [EI-GEN-2009-092](#)
- 21.5 Adoption du Règlement décrétant un emprunt pour financer la dépense relative au versement des subventions et au paiement des frais de gestion relatifs à la prolongation du programme Rénovation Québec – Ville de Lévis
Réf. : [URBA-PSU-2009-013](#) et [URBA-PSU-2009-013-C-1](#)

- 21.6 Règlement décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1
Réf. : [POL-2009-039](#)

22. **Affaires nouvelles**

23. **Période d'intervention des membres du conseil**

24. **Période de questions**

25. **Levée de la séance**